10

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君雖來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

○補腦壯神丸	每樽五元
○壯陽長大丸	每樽五元
○育麟補血丸	每樽五元
○內傷吐血丸	每樽五元
○風濕骨痛丸	每罇式元
○拔毒生肌膏	每盒式元
○腳氣腫痛丸	每樽五元
○花柳除毒丸	每樽五元
○花柳疔毒丸	每罇五元
○立止肚痛丸	每罇二元
○立止心痛丸	每罇二元
○立止勾虫丸	每罇二元
○哮喘蝦氣丸	每罇二元
○開胃化滯丸	每罇二元
○止瀉虛洞丸	每罇五元
○眼科萬應丸	每罇二元
○婦科調經丸	每個一元
○立止發冷丸	每罇二元
○撞紅消毒丸	每罇二元

醫生劉小初謹啓

○補腎壯陽丸	每樽五元
○參茸壯血丸	每樽五元
○夜夢遺精丸	每樽五元
○化痰止咳丸	每樽二元
○皮膚止癢膏	每盒貳元
○拔毒痔漏膏	每盒二元
○花柳白濁丸	每樽二元
○花柳骨痛丸	每罇五元
○花柳解毒散	每料五元
○立止頭痛丸	每罇二元
○立止暈浪丸	每罇二元
○大便下血丸	每罇二元
○小腸氣痛丸	每罇二元
○斷根臭狐丸	每樽二元
○跌打刀傷散	每盒五元
○萬應膏藥	每張五毛
○參茸戒煙丸	每罇二元
○立止鼻血丸	每罇二元

丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近埠之信局或銀行買辰照西字付來無悞　付藥郵費買者自理

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局育麟補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以爲報謹字數言登報俾有病者知而問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症遍身疔毒遍身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○除毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉

○代柳

古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發身以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寗黃飛虎頌

▲住信址▼

WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

偉氏旅館

HOTEL WEST
444 Carrall St, Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館[illegible]即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔適合衛生并配置冷熱水喉暖氣喉德律風玻璃窓洗身房等極爲利便且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館嘜綫矢磨九四〇壹

偉氏旅館主人啓

恒恒 恒恒 照記 利

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客劑以自象米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰　諸君留心焉

▲嘜綫詩磨四〇五三

司理人鄺華照謹啓

▲◎▼欲保家鄉者　注意

▲有礮樓者　更注意

礮樓猛射電燈
每盞銀六拾元
（乾電器具齊備）

▲溫哥華埠[illegible]代理▼

HONG WO & CO.　Steveston B. C.

市姊厰埠同和號啓

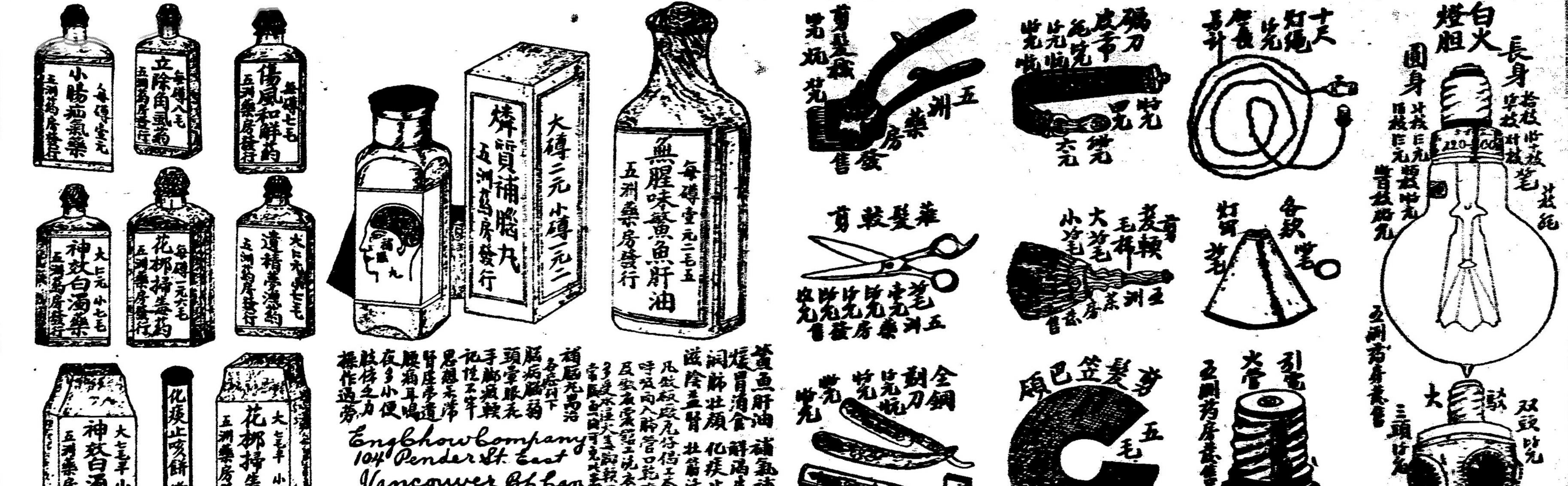
▲◎▼加屬雲哥華學古齋

精批星盤
星盤長庚　筆金十元
星盤命理　筆金五元
命宅相關
流年逐月
三元九宮
彖參卜易
移床就灶
大批八字筆金二元
中批八字筆金一元
小批八字筆金中元
占流年卦筆金中元

夫天地間降于人物而世界之潮流溯自盤古初開太極分陰陽而致伏羲周公文王孔子四大聖人所造之八卦遺下千古趨吉避凶混迹其間使後學得其精者而採擇之故鄙人不辭苦心于茲研學多年并訂擇日地理如建造新居開門放水移床就灶蓋天地有東西四方屋有東西四宅人有東西四命得其生者而來路絕地凶敗而避之識者宜用致有無知之人誤而取之更且羅經一開卽命宅相關豈非人之視爲閒乎

如蒙惠顧請照西字附來便妥

HOUG KO JAI
P. O. P. O. Box 411　VANCOUVER, B. C.



雲哥華五洲大藥房門牌

Eng Chow Company
104 Pender St. East
Vancouver B.C. Can.

小腸疝氣藥 每樽壹元 五洲葯房發行
立除角氣葯 每樽八毛 五洲葯房發行
傷風和解葯 每樽七毛 五洲藥房發行
神效白濁藥 大瓶一元 小七毛 五洲葯房發行
花柳掃毒葯 每樽一元六毛 五洲藥房發行
遺精夢洩葯 大瓶一元 小七毛 五洲葯房發行
補腦丸
特質補腦丸 五洲葯房發行
大樽二元 小樽一元二
無腥味鰵魚肝油 每樽壹元二毛五 五洲藥房發行
神效白濁丸 大七毛半 小四毛 五洲藥房發行
化痰止咳餅 四毛
花柳掃毒丸 大七毛半 小四毛 五洲藥房發行
鰵魚肝油 補氣補血
化痰止咳
剪髮機
五洲藥房發售
剃刀皮帶
十丈燈線
白火燈膽
長身
圓身
五洲葯房發售
華髮較剪
五洲藥房發售
剪髮掃
五洲藥房發售
各款燈罩
全鋼剃刀
剪髮笠巴頭
五毛
電火管
一毛
五洲葯房發售
三頭燈
双頭

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

上圖第九號新款機器
每具九十壹元寄費在外

上圖第六號新款機器
每具四十九元五毛另寄費

上圖第四號新款機器
每具三十四元另寄費

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

牧[illegible]鞋	五件	周瑜歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	貧夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
孝鐵受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	二件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	靈芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花園[illegible]	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸天	兩件	差謠小調	一件	陳圓忠乞食	兩件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
黃佐插容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
家正祭灶	三隻	山東響馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打爐	三隻	吳季札掛劍	兩隻
退兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三隻
平貴別窰	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大鬧門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
盲公捱冷		妓女憶情郞	共一只	寫書紅繡鞋	共一只
夜蕩舟		爛大鼓	共一只	鹹水歌板眼	共一只
五更嘆		男燒衣	共一只	一疋綢送情郞	共一只
王姑娘算命		賣雜貨	共一只	國諫瑞蘭亞蘭賣魚	共一只
百花亭鬧酒		十八摩	共一只	美女導針陳世美	共一隻
祖梯望月		仙花調	共一隻	放白鴿酒金橋問卦	共一隻

以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費客自理

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶釵	三只
團困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只				

以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理

（唱針）
三百庄每口唱碟一面　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟肯個　價銀一毛

雲高華五洲大葯房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.